

TELEGRAFUL ROMAN.

Telegraful este de dor, ori pe cente-
mily: Joia mi Dăminea. — Preșne-
rașnea se face din Sibii la expedirea
foiei; pe afară la c. p. poște, kș
kani gata, prin scrisori frankate.
adresele către expedieră. Preșia
preșnerașiei pentră Sibii este pe
an 7. fl. v. a. ear pe o jmetre de an
3. fl. 50. kr. Pentrăcelelalte pșri
ale Transilvaniei și pentră provin-

N^{ro} 49.

ANUL X.

Sibii. 21. Iunie. 1862.

viere din Monarhia pe an 8. fl.
ear pe o jmetre de an 4. fl. v. a.
Pentru pșri. și pșri strine pe an
12. fl. pe 1/2 an 6. fl. v. a.

Inseratele se pștesc
pentră pștea bșră kș 7. kr. pșră
kș litere pșci, pentră a doza bșră
kș 5 1/2 kr. și pentră a treia pșcipie
kș 3 1/2 kr. v. a.

Brasiovu, 26. Iunie 1862 c. n. (Cătră Ddii membri actuali ai Aso-
cietății transilvane pentru literatură și cultură poporului romanu.)

În urmarea concluderii sale din 16/4 Iunie a. c. subscrisă comisi-
une își ia voia a înștiința și totuodată a rogă pe acei Ddii mem-
brii ai Asociației; carii au determinat a lua parte în persoana la lu-
crurile Adunării generale ținându-le la Brasiovu între 28/16. și 30/18.
Iuliu a. c. pentru următoarele:

Locuitorii romani din Brasiovu dorindu a înlesni Ddnilor membri
petrecerea de acelea cateva zile în mijlocul lor, sunt gata de a
primi în toată frățescă ospitalitate pe locuitorii săi. Pentru că a-
semnarea de cortele se se poate face de timpuriu și cu înlesnire, e
de neapărată trebuință că cu 8 zile mai înainte se se scie care și
câți membrii au voia să sunt determinati a calatori la adunarea din
Brasiovu. Acesta se poate întâmpla foarte ușor, dacă în fiecare tie-
nutu membrii de prin pregiuru își voru descoperi vointă cătră unul
din cei locuitori în orășu mai de aproape, însărcinându-l că acela
se compuna o listă dintr-o toată voiescu a merge la Brasiovu, pe
care se o trimite neapărată până în 20/8 Iuliu său drept la: Onor.
Eforia a școlilor românești, sau la Redacția Gazelei.

Membrii cari voru veni la Brasiovu se binevoiescă să însemne ur-
matorele: Ori din ce parte voru veni, se între drept în cetate pe
pșră numită a vămii (n. Klosterthor) în strată vămii (Klostergasse);
acolo se întrebe de casele și comptuarul fraților I. & Dim. Iuga.
Dela acestu comptuar li se va da unu biletu și li se va arată cortelu
asemnătu fără că se fia constrinsi a întreba și a căuta multu în susu
și în josu. Totu de acolo li se voru anumi locande (Speiseloale),
unde se gasescu mănăci și mai bune și mai estine. Întru asemenea
pentru aceia carii s'ar întâmplă se viie cu ocaziune proprie, li se voru
recomandă ospetarii, unde cail voru fi în siguranță și bine grijiti.

Se mai face încă cunoscutu, că termenul pentru trimiteră obie-
telor de espusetiune s'a prelungitu cu 15 zile, adică până la 15/3.
Iuliu a. c. dela care terminu apoi va fi cu anevoia a ne mai abate.

Lucrurile adunării generale se voru vedă preînștiinate prin pro-
gramă a comitetului asociației, care va est la timpul său și care după
cumu se presimte va constă din mai mulți articoli. *) - Datulu ca mai susu.

Comisiunea de espusetiune prin
G. Baritiu, secretariu.

Sibiiu 18 Iunie. Astăzi se țin Siedintia lunară cea
de pre urmă a Comitetului asociației în ciclulu acesta sub
presidiulu Escelentiei Sale D. Episcopu An. Bar. de Siaguna
fiindu de fatia membrii: Dr. Vasiciu, D. Macelariu, D. Cam.
Papfalvi, D. Prot. Popazu, D. Protosing. Popea, D. Directoru
Munteanu D. Prof. Antoneli, D. Par. Saba Popovicu, D. Ac-
sente Sev. D. Secretariu primariu Baritiu și secundariu D. Veste-
meanu cu D. Casieru Behnitiu. Siedintia se începu la 10 ore
cu salutarea D. Presedinte și citirea protocoalelor dela sie-
dintia și conferintia trecută, care se aprobara Dr. Vasiciu
însarcinatu cu censurarea ratiociniilor și a socotelilor referi de-
spre aceste; apoi se citi decretulu gubernialu pentru preînaltă
întărire a D. Presedinte și Vice-presedinte ce se lua spre pla-
culă știință, se citi conceptulu ursoriului pentru membrii es-
tranei care la ascernutu D. Presedinte înal. Gubernu alu țerii,
și se aproba. Se citira mai multe scrisori prin care se tri-
mitu bani dela colectanti. Dintre aceste aducemu înainte mai
cu sēma ceca a D. Vice-Comite Siuluti prin care se trimitu
10 contracte încheate cu 10 comune pentru ajutorarea aso-
tietății cu bucate. În această scrisorē se propune mai departe,
că pe locurile unde nu se fucu bucate de ajunsu mai alesu mai
muntose se se mulga oile trei zile înainte de S. Georgiu și în
Septembrie înainte de întrecutu earasi trei și laptele de 6 zile
facanduse easu și vindinduse pe sēma asociației aru aduce
după esperintia Dom. Vice-Comite o sumă frumoasă de bani.**) —
Se hoteri că mai suslaudatulu Domnu se se recuire a adună și
vinde bucatele și banii ai trimite la asociație, eara catui pen-
tru modulu cum și din ce se se adune ajutoare pentru Asotia-

*) A esitu mai josu.

R.

**) Noi cugetamu, că totu în felulu acestă și încă cu multu mai
ușor s'ar putea practica și stringerea mustului toamna, cum am
veditu pe unele locuri că se însestrează astfel școalele.

R.

ține remane la bună chipsuire a fiăcarui domnu colectantu. —
Se citește mai departe o hartă prin care se trimite pe seama
iuristilor bani și se hoterese că acestia se se transpuna de
orământă la Comitetulu iuristilor; apoi opiniunea directiunei
gimnasiale din Blasiu despre Cartea de Lectură a D. V. Ro-
man, care de și are defecte didactice și pedagogice, totuși,
din lipsă a astorfeliu de carti s'ar potē întrebuința, — se ia spre
știință. — D. Prof. Ga. ra trimite unu elencu de manuscrise,
ce se afla la densulu, și fiindu că din hartă a Dsale nu se potē
vedē dorintia lui, să hotaritu se se recuire a se esplică mai
lămuritu.

Tot odată se oțaresce, că se se recuire venerabilulu Cor-
sistoriu alu Oradei mari, a împartasi Comitetului Asociației,
că este adevărată șcierea, ce să lătitu despre scoaterea unor
manuscripte romane de mare interesu din Archivă episcopescă
de acolo și ducerea lor la Vienă, și despre aceea, că are
Ven. Consistoriu speranția de ale recastigă, de ce cuprinsu
sunt acele manuscrise, de cine lucrate, și fiaru Ven. Con-
sistoriu aplecatu a le da Comitetului Asociației spre tipa-
rire. — În fine se oțerese că se se încunostintiasă i. cl. Magis-
tratu alu Brasiovului despre ținerea adunării în Brasiovu și se
se duca de aici mai multe diplome la Brasov, că se se potă
da delocu membrilor carii aru avea voie se se inscrie. Cu
astă se redica Siedintia la 1 1/2 ora după amidi, și Comi-
tetulu lua parte la pransulu celu abundantu alu Escelentiei
Sale. La 3 1/2 se începu earasi Siedintia și după ce se sta-
bili programulu urmatoriu pentru adunarea generală și se a-
proba alu doilea pentru espusetiune se fini Siedintia la 7 ore
șeră. — Au încursu până la finea lui Iunie c. n. 12002 fl.
49 cr. — Si anume în obligatiuni de statū diverse 2720, în
însemnaciuni ipotecare 4700, bani gală 2457 fl. 33 x. Sau
cheltuitu cu ceia ce sau datu înderaptu iuristilor 1772 f. 17 x.

Programă

Siedintielor adunării generale II ținându prin Asociația tran-
silvane pentru literatură și cultură poporului romanu, la
Brasiovu.

Siedintiele adunării se voru ținea în sală școlilor na-
ționale, în ale caror încăperi va fi și espusetiunea.

În 28/16 Iuliu

La 9 ore. Adunarea alege din sinulu său o deputatiune spre
a invita pe Es. Sa Dn. Presedinte la siedintia.

În predia adunării adică în 27/15 Iuliu dim. la 8 ore se va
servi S. liturgia cu Imperate cerescu în biserică dela S. Nicolae.

Presedintele prin o cuvântare a să dechiara siedintia de
începută.

Mai înainte de a trece la ordinea zilei Dn. Protopopu I. alu
Barciei saluta pe adunare în numele locuitorilor romani din
Brasiovu și ținutu.

După acestea D. Presedinte pune la ordinea zilei obiectele
urmatore:

1 Raportulu unuia din Secretarii Comitetului Asociației
despre activitatea asociației pe acestu timp scurtu de 9 luni.

2 Substernerea socotelilor de venituri și spese într'unu
bilantiu prescurtat.

3 În legaminte cu acestă alegerea din sinulu adunării a unei
Comisiuni însărcinate a cercetă socotelile.

4 Alegerea altei Comisiuni însărcinate a elabora în 48 ore
unu proiectu precisu privitor la întrebuințarea și repartitiunea
pe a viitoru a veniturilor Asociației într'unu statutu
loru, cu referintia la năntarea literaturii și artelor, la ju-
torarea junimei studiōse lipsita de mijloce materiale și la în-
curagiarea agriculturii și a meseriilor.

5 Reportulu Secretarului primariu, prin care se împartășescu
adunării temeiurile ce au înduplecatu pe romanii brasioveni a

împreună cu celelalte lucruri ale adunării încă și încercarea de a mica espusetiune.

6 Deschiderea espusetiunii prin D. Presedinte, după care ședința din această zi se ridică.

În același momentu Chorulu va intona imnul poporului, eara publiculu va trece în ordine bună în localele espusetiunii.

În aceeași zi s'ar' a dela 7 până 9 ore tinerimea se va exercita în music'a vocală și instrumentală după o programă întocmită în adinsu.

29 Iuliu.

Ședința se va deschide la 9 ore dim. La ordinea zilei voru fi toate acelea disertațiuni asupra diferitelor specialități, pe care Comitetulu asociatiunii le va încuviința.

Rostirea său citirea disertațiunilor va decurge în ordinea pe care o va face D. Presedinte.

30 Iuliu.

1 Continuarea cu disertațiunile dela 9 până la 11 ore.

2 Primirea raportului Comisiunii cercetătoare a calculului.

3 Cercetarea proiectului prevedutu în dia 1-a cu privire la repartitiunea veniturilor.

4 Împărțirea în secțiuni a agendelor asociatiunii pe anulu său pe anii viitori, după unu proiectu care se va substerne de către Comitetu.

5 Dispusetiuni pentru unu jurnalulu anumitu alu Asociatiunii.

6 Dispusetiuni pentru vândirea obiectelor deruite, după unu proiectu carele se va substerne de către Comisiunea de espusetiune.

7 Destinarea loculu și timpulu adunării generale pe a. 1863.

8 Comitetulu Asociatiunii va lua măsuri, că în orele după amiază pe patru va ținea adunarea, doritorii de a se înscrie că membrii se aiba ocaziune de a o face această într'unu localu anumitu și cu tota înlesnirea.

9 La adunarea asociatiunii afara din membrii potu lua parte și alți onoratori cari voru fi preveduți cu bilete. *)

Andrei Bar. de Siaguna m. p.

Eppu. și Presedintele Asociatiunii.

G. Baritiu.

Secretariu.

Programa

pentru

Espusetiunea de produse, manufapte și artefapte nationale, care se va deschide în Brăsovu la 28/16 Iuliu 1862.

1. Această antea espusetiune de probă se face sub auspiciile Asociatiunii transilvane pentru înaintarea literaturii și a culturii romanilor și în spiritulu statutelor aceleia.

2. Comisiunea aleasă la ^{8 Febr.}_{27 Ian.} a. c. în adunarea amestecată a gremiului de comercianți și a onoratorilor compusă din cinci membrii actuali și cinci suplinitori, recunoscută și de către on. Comitetu alu Asociatiunii, este fată cu Asociatiunea și cu întregulu publicu singuru răspundător pentru toate măsurile ce va lua din s'ă spre a înființa proiectat'a espusetiune, prin urmare nici despusetiunile dinseși nu voru putea fi contramandate de nimini, eara socoteli'a lucrurilor o va da dreptulu Comitetulu Asociatiunii și prin același adunării generale.

3. Comisiunea e obligată a deschide și a duce protocoale regulate despre primirea, asediarea, pastrarea și eventualu vândirea său remiterea tuturor obiectelor de espusetiune, eara la încheierea întregi operațiuni le va supune Comitetulu Asociatiunii spre deapropo cercetare; eara portarea socotelilor o va concredre unui scriitoriu capace și credinciosu pe lângă platirea de unu onorariu cuviinciosu.

4. Comisiunea concredre asediarea după unu metodu practic a tuturor obiectelor unui arangeur tocmitu earasi cu plată; ea va supraveghea totu odată cu tota luareaminte că, din obiectele trimise pentru espusetiune nimicu se nu se vatăme, său strice și cu alatu mai puțin se se instraine sub nici unu felu de caventu său pretestu; de aceea obiectele voru trebui se fia numerisate acurată, se pôte și numele trimittitorilor său producătorilor lor așa precumu s'ă publicatu mai adesea și prin jurnalele romanesci. Tocma pentru această.

5. Pe totu timpulu asediării obiectelor și până în momentulu deschiderii nu va fi ertatu la nimini altulu a intra în loculu destinatu pentru espusetiune, afara numai de membrii Comisiunii, prin urmare arangementulu încă se va face cu ușile încuiete.

6. În casu înse cându vreo corporatiune său societate ar voi seși asedia obiectele ea însăși după gustulu său, atunci

*) Onor. Redacțiuni ale jurnalelor noastre sunt rugate a publica acestu programu catu mai curendu. R.

și se va asemna unu localu inadinsu, în care membrii unei asemenea corporatiuni seși pôte asedia obiectele pe placu, înse și pe răspunderea propriea.

7. Spre coperirea speselor espusetiunii și anume pentru onorariile susu aratatorilor doi amployati pentru fchini, decoratiunea localulu, tipărirea programei, a biletelor de intrare, a catalogulu obiectelor și a scrisorilor laudatorii, apoi pentru stelage de asediatu s. a. — se deschide Comisiunii prin comunele romanesci din Brăsovu, de ocamdata unu creditu numai de v. a. f. 300. — carele se va reacoperi din vândirea obiectelor destinate pentru fondulu Asociatiunii.

8. Comisiunea va alege dintre toti DDnii membrii Asociatiunii unu colegiu de șapte Censori său Arbitrii, carele se va însărcina cu cercetarea obiectelor espuse și cu adjudecarea independentă de orice înjurintă a scrisorilor laudatorie pentru obiectele care voru merita lauda.

9. Acestu colegiu de censori se va apuca de lucrurile sale în trei zile înainte deschiderii și va continua cu ele până în dia deschiderii espusetiunii, portandu protocoalu despre censurele sale, înse în secretu.

10. Toti articuli de espusetiune se voru desparti în secțiuni și clase și anume:

Secțiunea I. Obiectele de arte frumoșe.

„ II. Manufacturile femeiesci.

„ III. Cele barbatesci.

„ IV. Produsele de agricultură preste totu.

„ V. Produsele montanistice.

Acestea secțiuni se voru subimparti în mai multe clase după natur'a și calitatea lor.

11. Obiectele fine voru fi aparate de pulbere și tavalire coperinduse cu chartia fină transparentă, precum și altele prin tractarea lor crutiătoare;

Comisiunea însă nu răspunde pentru stricaciunile ce s'aru fi intemplat vre unui obiectu până la sosirea lui în loculu espusetiunii

12. Articuli intrati odată în localulu espusetiunii nu se mai potu scote de acolo pecatu timpu va ținea espusetiunea, fara preînștiințare făcută în scrisu la Comisiune.

13. Orice articulu, despre care s'ar afla că nu este făcut de mână românească, se va remite trimittitorulu lui îndată pe lângă reversu de reprimire.

14. Articuli espusi stricaciunii său putregiunii, precum sunt unele pome și altele asemenea, se primescu numai sub condițiune, că nu facu răspunditoru pe nimini pentru stricaciunea urmandă.

15. Deschiderea solenă a espusetiunii se va întâmpla asiaz DDnii membrii Asociatiunii adunati fiindu până la 12 ore diminiția în sala de ședință, Comisiunea în corpore va invita pe Escellentia Sa Dn. Presedinte

După intrarea presedintelui chorulu de musică va intona imnul popularu. Îndată apoi unulu din membrii Comisiunii va face adunării unu raportu despre geneza (urdira) acestei espusetiuni și va desfășura temeiurile pentru care această s'ă înființatu. După această prestedinte binecuvântandu în reprinderea va declara espusetiunea a fi deschisă și va trece în localele ei.

În acestu timpu chorulu de musică va face a se audi un'a din cele mai placute arii nationale.

Pretulu intrării în localele espusetiunii pentru publicu este la persoanele de rang după placere, eara pentru altu publicu 20 cr. v. a. care se va încasa cu ocaziunea dării biletelor.

16. Localulu espusetiunii va stă deschis pentru publicu în fiecare zi dela 3 până la 6 ore după amiază, în care timpu nu va fi ertatu a miscă nici unu obiectu dela locu.

17. A treia zi se va începe cu vândirea obiectelor după o modalitate, cum o va fi primitu și încuviințatu On. adunare generală a Asociatiunii, că un'a ce din acea zi se face proprietaria preste obiectele care voru fi daruite.

18. Toate obiectele care nu voru fi daruite se voru remite, îndată după închiderea espusetiunii, respectivilor proprietari; însă pe risicul D-loru; eara aceia espunetori, cari voru voi, că obiectele se se vândă pe socoteli'a d-loru, au seși arde această vointă a D-loru de timpuriu în scrisu către Comisiunea espusetiunii, care nu va lipsi a îngriji de marfa respectiva în acestu întielesu și detragendu spesele proviziunii le va trimite pretulu. —

19. Toate acelea obiecte daruite, care nu se voru putea preface în bani pe sam'a fondulu Asociatiunii nici până în dia de S. Pantelimonu se voru culege și asedia în localuri sigure și sub răspunderea Comisiunii, așteptanduse pentru acelea unu timpu mai prețiosu de vândire, de es. tergulu de țiera s. a.; însă ori cându acelea se voru vinde, totdeauna

pretulu prînsu de la ele se va administra fara amanare la cas'a Asociatiunii in Sibiu.

20. Spesele transportului acelor obiecte care se voru darui pentru fondul Asociatiunii, se voru coperi de catre Comisiunea de espusetiune, indata ce se va arata sum'a acelor spese.

21. Colegiulu cenzorilor va pregati in timpul prefaptu la p. 9 unu catalogu cuprindietoriu de tôte obiectele, pentru care producatorii lor aru meritá lauda publica in fat'a natiunii si a patriei. On. Comitatu alu Asociatiunii va fi rogatu, cá pe temeiulu acelu catalogu se emita laudatoriile sub sigilulu Asociatiunii.

22. Prevédînduse ca din obiecte de vendiare va esi óresi care suma mai ins-mnatóre de bani, Comisiunea va propune si va rugá pe on. Adunare generala, ca se binevoiasca a destina 10% din pretiulu totalu de premii pentru producetii mai virtosu satesi si meseriasi mai lipsiti, inse de portari cuvóse, caru si de almintrea voru fi meritatu laudá pentru produsele lor.

In serile dileloru de espusetiune se voru intocmi productiuni din musica instrumentala si vocala. *)

In numele Comisiunei de espusetiune:

Ioann Popasu, presiedinte; Gavriilu Munteanu, Georgiu Baritiu.

Civili 18 Iuni. Despre kълторіа Екселенціеі Сале D. Гвернатор май департе къръ Мерквреа афлмъ дин „Sieb. Bot.“ къ дн Търпимор, ші Крістіані ащ агентатъ не Екселенція Са преогімеа локаль къ тінерімеа сколаръ.— Дн Сечелъ а фостъ аднатъ преогімеа ромънеаскъ, дн а кърей фрнте D. Протопопъ Ханія а цінстъ о квітаре. Ла граида сказнълі Меркврїі лащ агентатъ офіціолатъ сказнал. Дн капълъ лъ Жделе рецескъ Мъчеларіъ, каре дн квітареа са а еспріматъ доръл, ка съ съкчедъ Екселенціеі Сале ес-квітареа леіі де статъ кардінале дн Ардеалъ. Дн Полдълъ маре, внде ера рдікатъ вн аркъ де трїзмъ фрмосъ ші преогімеа къ тінерімеа сколаръ агента не Екселенція Са, а индіціатъ парохъл евангелік ла ливъкърътоареа ливъпътїре а стърїі конфесіонале, каре а лнтратъ дин тїмъл, декндъ ачестї локвїторї ащ тревїтъ съ ші пъръсескъ патріа Салесвргъл пентръ кредїнга лор. Дн Мерквреа внде лнкъ ера рдікатъ мъ аркъ де трїзмъ а черчетат Екселенція Са офіціолатъ сказналъ ші а сосїсъ ла 3 óре d. a. дн Севешъ, акърїі Маці-стратъ ші сказнъ ла прїмітъ ла гранїдъ. Ачі а прїпътъ, ла каре прїпътъ афаръ де соії де дръм ащ фост инвїтаці ші май мълїї потавїлі, ші де ачі а плекатъ апої ла Алба-Ізіа.

— Тїмълъ не ла пої вълъ таре мънос, вмаї се паре къ ар фї пре мълте плої. Речеала че а лнтратъ дин касца, къ дн септїмъна трекътъ нїнсъ вїне не Карпаціі чеї дин а-пронїере ші неаа стъ ші акъма, а каскатъ мълте катарърї ші дърерї де гжтъ, нїчї нъ тоате фї алтфелї къ пїтїндъ кнд дин кълдъръ тропїкъ де 34—35° дн соаре, не поменї-рїмъ къ термометръл ла 9—10° де одатъ, о діферїндъ, каре тревъе съ мъкре непїрїнциос дн съпътате, май въртосъ кндъ ливъркъмїнтеа нъ се потрївеще къ температъра.

Fagarasiu in 23/11 Iunie 1852.

Diu'a de astadi produse in viati'a cea de altumintrelea camu monotona a Distritului nostru, si cu deosebire a Orasiului Fagarasiu, o schimbare, intr'o viatia mai sgomotosa si vicioia.

Caus'a acestei vioicuni fu norocirea ce avuramu de a in-timpina si primi in mediuloculu nostru pe Inaltulu Oaspe Ese-lenti'a Sa Domnulu Guvernatore Conte de Crenneville.

Asteptarea acestui inaltu óspe ne prevestea inca cu vreo 6—7 dile mai nainte pregatirile ce se faceu atatu prin Dis-strictu catu si in Orasiu, pregatiri, care le vedea fiacare in ridicarea mai multoru arcu de triumfu, in intinderea lungi-loru alee de bradi verdi s. a. s. a.

Inaltulu Óspe venindu de catra Brasiovu fu mai intaiasi data intimpinatu si beneventatu la graniti'a Districtului in depar-tare de 1½ óre de Satulu Persiani prin Domnulu Jude cer-tuale Fagarasianulu, carelu asteptá acolo cu mai multí cala-reti de prin satele vecine. Condu su de acesti'a sosi camu catra 5 óre dupa amedi la cea din taiu Comuna a Districtului, Persiani, unde langa unu arcu de triumfu maretiu si decoratu cu cele mai frumóse cununi de flori si verdeatia, ilu asteptá Ilustritatea Sa Domnulu supremu Capitanu alu Districtului si Domnulu Vice Capitanu, impresuratu de reprezentantii Comu-neloru si de poporulu de prin prejura, care nu mai incetá cu

salutarea „sa traisca.“ Aci se opri Domnulu Guvernatore si Ilustritatea Sa Domnulu Capitanu supremu cu inascutai elocin-tia 'lu bineventa printr'o vorbire in limb'a romana fórte fru-mósa si potrivita, care se fini in nefinite „sa traisca“. — La aceast'a multiami Eselenti'a Sa cu cele mai dulci cuvinte si poftindu pe Domnulu Capitanu in trasur'a sea, purcesé mai de-parte intre sute de calareti cu stéguri nationale, cari se pa-reau ca cu pasu ce merge, esu din pamentu, asia se inultiau. La Sierpeni fu intempinatu de preotulu luteranu de aici. La Mandr'a de Domnulu Jude tractuale Pasarariu, si la Rousioru de Domnulu Jude tractuale Gegó, cari ambi 'lu asteptau cu Calareti. Dupa 6 óre sosi in capulu Fagarasiului, unde langa o pórtá frumósa si impodobita cu flori si cu deosebitele fla-mure 'lu asteptá Domnulu Jude tractuale Gremoiu, care 'lu si bineventa in numele orasiului prin o cuventare nervósa.

In Capulu Aleiului 'lu asteptau langa a 3-a pórtá de triumfu ampoiati Districtului si preotii deosebiteloru confesiuni. Si aici se dedu Eselenti'a Sa josu din Caleasca si multumi de a-ceast'a cordiala primire, prin care dovedescu Fagarasiani cele mai loiale sentiuri, — trase apoi deadreptulu la Ilustritatea Sa Domnulu supremu Capitanu, a carui Cuartiru era decoratu pентрu primire. Fora amanare cerceta Domnulu Guvernatore mai intaiu aresturile apoi Cancelariile districtuali, unde Dom-nulu Capitanu presenta intr'gulu personalu, si indata dupa a-ceea si Spitalulu civile, deundesí luara Drumulu catra otelulu „Cetatea de Parisu“ unde era tocmitu unu pransu de 15 per-sóne. La acest'a se ridica din partea Domnului supremu Ca-pitanu due toaste pентрu Majestatea Sa Imperatorele si pентрu Inaltulu Oaspe.

Catra 10 óre fininduse pransulu resp cin'a au esitu Dom-nulu Gubernatore condusu de Ilustritatea Sa Domnulu Capi-tanu, cá se se intoarca la cuartiru. In uliti'a fu suprinsu de lumin'a suteloru de flamboa ce i'uminá orasiulu si asia sub su-netulu musicii si intr'o ulitia de flamboa fu condusu pana la Cortelulu Ilustritatei Sale.

Conductulu forma unu semicercu si Domnulu Notariu orasianu Seifrid ilu saluta prin o vorbire in limb'a germana, la care multumindui neau asigurat, ca duce cu sine cele mai placute suveniri si sintiminte, apoi cu unu Adio se sui pe trepte in susu si dupa ce au mai cantatu band'a vreo catéva piése fru-moase sau inprastiatu mas'a custatóre din dieci de mii de poporu.

Marti dimineati'a pana in diua parasi Inaltulu Óspe Orasiulu nostru luandusi calea prin Cincu mare catra Sibiu.

Astufeliu fu primitu in Districtulu Fagarasiului Siefulu Tran-silvaniei. — *) Ca...

Съчелъ 15 Іуни. Астъї амъ фостъ порокошї а не лнпъртїмї шї пої де фестївїтїлє зіелоръ кълторїеі Гвер-наторелъї църїї прїп деаръ.— Де дімінеащъ се ведеа о мїшка-ре алтъ датъ неовїчнїтъ. Преогїмеа дин скаонъл Сьліщїеі къ П. Протопопъ дн фрнте, дрегъторїеле комъналї шї къ лнче-тълъ о мълїме де кълреці прекъмъ шї тінерїмеа школаре, каре вмплеащ локълъ лъгъ едіфіцілъ постале, да шї челвї че нъ ідіа, съ прїчеапъ, къ се ащеапъ сосїреа внї оспе неовїч-нїтъ. Ла 8 оаре, дої кълреці дн фъга маре не адъкъ шїреа: „вїне“ чееа-че нїо констататъ вн нъоръ маре де пълбере дн капълъ Комънеї ностре спре Сївїї, кндъ еатъ фрнтеа внї бандерїс къратъ дин самї къ фламъре де тотъ фелїлъ шї ажнпе ла мълїмеа ностръ, шї постъндъ-се де амбе пърїїле дръмъ-лї ласъ локъ ла о мълїме де карете. Чееа дїнтїлъ — дн ка-ре се афла Есселенція Са D. Гвернаторе къ D. Комеслокъ-ціторїл ажнпгндъ ла пої стътъ шї днъ че са датъ Ессе-ленція Са жосъ, фъ лнтїмїнатъ де П. Протопопъ къ вртъ-тоареле квітїте:

Есселенці! Ка Протопресвїтеръ алъ локълъї ачествїа шї къ деосевїре алъ скаонълї Сьліщїеі, мї еащ пре-вмїлїтъ воїъ, дн вѣмеле Преогїмеї шї алъ попорълї ромънъ дин ачестъ Скаонъ а Те салъта мї вїнеventa дин інімъ пре Есселенція Та аїчі, а Те лнкредїнга, май лнколо деспре некълтїта ностръ кредїнгъ шї алїпїре къръ преа-лналта персонъ а Маїе-статеї Сале Пре-лндсратълї ностръ лнпъратъ шї лналтъ-а-челвїамї Тронъ шї а Те рога ка съ Те лндспї а адъче ачестъ ла пренналта кнпоїнгъ а Маїе-статеї Сале, май превртъ рогъ шї рогъмъ къ тоції пре Dзеъ, ка съ Те повъдїаскъ мї май де парте дн паче, сеці вїнеквітїте тоції нашї шї тóте къръ-рїле, ка кълторїа ачееа а Есселенціеі Тале дн деаръ съ адъкъ подспїле челе май ферїчітóre пентръ еа шї пентръ тó-

*) Onoratele Redactiuni ale jurnaleloru nostre suntu rugate a publi-ca acésta Programa catu mai curendu. R.

*) Acést'a frumósa primire, care face onóre Siefulu Districtului Fo-garasiului si la toti ampoiati, e dovad'a cea mai via, ca si roma-nulu scie stimá si primi pe mai marii sei dupa cuviintia. R.)

те побореле дин трыса де опотривъ дитрѣ тоте. Съ трыаскѣ Есселендіа Са D. Губернаторе аяъ Църіі! ън „съ трыаскѣ“ дитреитѣ ми ентсциастикѣ аъ рѣснѣатѣ дин гаріе тѣтрорѣ. — Ла ачестеа аъ рѣснѣасѣ Есселендіа Са: Ве тмѣдѣмѣскѣ Домніорѣ. Еѣ амѣ фостѣ тотдеѣна, дарѣ акѣмѣ кѣ прілежѣлѣ кѣлторіеі меле мамѣ конвінѣшѣ ми маі де апрѣпе деспре крѣдінда ми аліпіреа Ромѣніорѣ кѣтрѣ Маіестатеа Са дитпрѣатѣлѣ, чѣеа-чѣ нѣ воіѣ ліпсі а аѣѣче ла кѣпошінда дитпалтѣчелѣші, дитралтеле фіді конвінші кѣ прѣкѣтѣ есте воіа Маіестѣтіі Сале, прѣ атѣта ми стѣрѣінда мѣа диттраколо аѣ терсѣ ми ва терѣе, ка съ се аѣѣѣе ми конѣлоідеѣе вѣпеле ми фѣрѣіреа цѣрїі ачестеіа не вѣѣе сіѣре ми статорніѣе спре тмѣдѣміреа де опотривъ а тѣтрорѣ націоналітѣдіорѣ, ми кѣтѣ де кѣрѣндѣ вомѣ аѣеа прілежѣ а лѣкра кѣ тодіі дитпрѣвѣнѣ спре аѣѣнѣереа скопѣлѣ ачестѣіа. Дѣпѣ ачестеа D. Бѣргѣмаістерѣл Сівііѣлѣ — кареле аѣ петрѣкѣтѣ прѣ Есселендіа Са кѣ ѣнѣ нѣмерѣ дитсѣмнѣатѣ де сенаторі, мемѣрї аї кѣмѣнѣшѣ ми Чѣтѣдѣнїі дин Сівііѣлѣ пѣлѣ аїчі — Ворѣі ЕСале камѣ тѣмѣтѣореле: Есселендіе! Аїчі есте марѣінеа Чѣркѣлѣ Сівііѣлѣ, дар нѣ тотдеодатѣ ми марѣінеа стїмеі ми реверінѣеі нѣостре кѣтрѣ Есселендіа Та; Ла деспрѣіреа де Есселендіа Та, дорімѣ ка дит тїмпѣлѣ чѣл скѣртѣ алѣ петрѣчереі Ессел. Тале дит мїжлокѣлѣ Чѣтѣдѣнїорѣ Сівііѣлѣ сѣлї фїмѣ потѣтѣ да ѣнѣ мїкѣ сѣмнѣ деспре сімѣемїнтеле нѣостре ми деспре дитпалта нѣострѣ стїмѣ кѣтрѣ Есселендіа Та, кареа не рѣгѣмѣ съ Те конкѣмітеѣе прѣсте тотѣ लोकѣлѣ, ми съ аѣѣмѣ дорїта порѣчіре а Те вѣдеа кѣтѣ маі кѣрѣндѣ еарѣ, дитсъ не маі дитдѣлѣнѣгатѣ тїмпѣ петрѣкѣндѣ дитрѣ нѣої, аѣѣогѣндѣ ми аѣеа порѣре, ка атѣнї сѣ фїмѣ порѣчіді ми де дитпалта перѣбѣнѣ а Есселендіеі Сале Согїеі Есселендіеі Тале.

Есселендіа Са Губернатореле тмѣдѣмїндѣ пѣнтрѣ прїміреа чѣе еклатанте ми сѣпрїнѣетѣре а чѣтѣдѣнїорѣ Сівііѣлѣ ми а диттрѣеі націоні Саксонїѣе дин диттрѣгѣ Саксенландѣл рѣснѣнѣе: кѣрѣндѣ, кѣрѣндѣ Домніі мѣі не вомѣ вѣдеа еарѣ ми диткъ не тїмпѣ маі лѣнѣгѣ. кѣ каре дѣпѣ ѣнѣ де тѣрї орї Хох! сѣіндѣ-се дит карѣтѣ ми шїрѣрѣ кѣлѣрѣдіорѣ нѣострї дѣндѣ нїнтѣні ла каї аѣ плекатѣ спре Меркѣреа —

Lipov'a in 2/14 Iunie 1862. Candu amu cetitu in multu stimatulu nostru „Telegrafulu Romanu“ Nr. 39 Correspondent'a din Oradea mare nici nu puteamu crede deplinu, cumu se face bietiloru Romani atate nedreptati, din partea unei mane de serbi si greci, inse aveudu norocire si eu a fi in Serbatorile Rusaliloru in Orade amu vediutu singuru mai multe nedreptatiri de catu sau fostu scrisu, me voiu sili a vorbi pe scurtu, deci insiru numai urmatoarele: unu intielegintu romanu si omu onestu ocupase locu in stran'a romana, roga pe D-nulu invetiatoriu se'i ingadue a cantá, ceea ce invetiatorulu concese, de locu inse dupa cantare, veni curatorulu primariu alu besericii Poienáru *) si amenintia pe invatiatoriu cu lipsirea din statiune dicandu: cumu cutedi Dia lasá pe unu „jött ment bitang aláh faj“ ca se cante in biseric'a nóstra, — de abia trecu acést'a candu fininduse utreni'a, tinerimea din fundatiunna Zsigaina intona: Aparátór-i Dómne,, si fiindu ca eu-vintele straine din cantarea aceast'a junimea lea inlocatu cu romane, Domnulu Curatore incepu a strigá prin beserica, ca ce lucru e acést'a, si cumu ca elu pe copii acei'a i vá prinde de urechia si'i va alungá din beserica. Póte ca strigarile sale si le mai continuá de cumvá nu intreviné multu stimatulu Nicolau Zsiga, astfeliu de scandale se intempla in beseric'a greco-orientala din Orade, si oare nu stie Maria S'a D. Episcopu Di-ecesanu nimic'a de acést'a? Unu romanu.

De langa apa Timisiului din susu de Brasiovu in 10 Iunie 1862.

Sciindu ca misiunea „Telegrafului Romanu“ intre altela este si aceast'a: de a lati intre poporulu nostru scirile care tintescu p'a inbunatatirea starei materiale a lui, ve facu cunoscutu o veste buna, ca adeca: aci la noi intreprindindu in anulu acést'a unu negutiatoriu Brasioveanu cu ajutoriulu unui Italianu prasirea matasei avu celu mai bunu resultatu, seotindu din 15 loti sementia cumparata din Bucuresti aprópe la 9 maji de galete (gogosi) de care aflandu neste Italiani Bresciani inca pana nu se gatase, dupa aceea mai venira si alti cumparatori, au venitu aci, si liau u-gmitu cu unu pretiu, catu liau cerutu, ca precumu spunu ei acolo in partile Italiei mai preste totu in anulu trecutú sau prapaditu cea mai mare parte din vermi si acum este aci

mare lipsa de sementia, care sau scumpitu tare, si spunu ca nici in Itali'a sau alt-locu nau vediutu mai buni si mai frumosi gogosi cá aci. Iata dara ca ne sta inainte unu isvoru fôrte bunu de a inbunatati starea materiale a poporulu nostru celu lipsitu de atari midilóce, ba ce este mai multu acestu lucru pe care ilu vediutu dela a, pana la z, se póte lucr'a si numai de femei si de copii mai marisiori in 40—50 de dile in care timpu multe famillii sarace si lipsite si ar castigá panea si siaru inbunatati sórtea din anu in anu. Acumu dupa ce despre resultatulu si folosulu prasirei matasei in patri'a nóstra ne mai incapandu nici o indoire, me rogu fôrte frumusu de On. Redactiune cá sa mai aduca aminte si asta data Onoratu ui nostru publicu din care póte multu vor fi care inca nu voru fi sciindu despre nepretiuitulu folosu celu aduce astadi vermii de matasa, cá precatu se póte sa ne silimu a pune fragári care unde avemu locu, fragári dar si iaru fragári. ca celalalte voru urm'a. „Telegrafulu Romanu“ inca l'a anulu 1856 in Nrul seu 47 niau aratatu modulu cum amu putea incepe cu prasirea fragariloru respective a matasei, si ce bine ar fi fostu pentru noi daca atunci ascultamu, acuma amu fi avutu fragari mari, si la primavar'a viitoare putému a ne capui de sementia si a incepe; ca ce bine si folositori este pentru fia care madulari in parte, si in genere pentru totu poporulu si natiunea care se stie folosi de totu lucrulu legiuitu ce gravitésa inbunatatirea starei lui.

Tom'a Barsanu Parocu.

Notice Diverse.

— Екселендіа Са D. Мітрополітѣ греко-католикѣ Александрѣ Стерка Шѣлѣ се аѣлѣ ла Елепатак.

— Еминендіа Са Пъринтеле Мітрополітѣ ал Ромѣніеі се аѣлѣ дит Елепатак.

— Кореспондентѣл вїенѣзѣ а лѣі „Sürgöny“ потѣще фѣіле оспѣціѣнале ѣнѣрѣдіі а рѣмпе тѣчереа деспре диттрѣвѣрїе чѣле марїде дрептѣл статѣлѣ, ла ачѣаста рѣснѣнде „M. Or.“ кѣ ел вѣре маі пайнте сѣ шїѣ, деакѣ прѣса е лїверѣ, кѣї оѣндїрїле атѣтор рѣдакторї леа доведїтѣ контрарїл.

— „Sürg“ диткъ тот ворѣще деспре кѣлторїа де инспекціѣне а Локѣіторїѣлѣ ѣнѣгарїеі ми зїѣе, кѣ дит Комїтатѣл Солѣокѣлѣ мѣдіѣ о депѣтѣціѣне ромѣлѣ аѣ черѣт дит пѣмеле ромѣнілор локѣіторї дїнколо ми дїнкоаче де Комѣш асѣкѣрѣреа націоналїтѣдіі лорѣ, ла каре а рѣснѣнѣ D. Локѣіторїѣл пайнѣ де тактѣ „кѣ тоате дитрѣнтѣдітеле ми кѣ лѣрїе конвенѣбілеле дорїнѣ але тѣтрор націоналїтѣділор локѣітоаре дит ачѣл комїтатѣ се вор дитпїлі, ми дї дѣмѣстрѣ ла конкѣрдїѣ, пачѣ ми рѣдїнѣре дѣла тоате апїтѣціѣнеле чѣ ле ар дитрѣнта ѣнї кѣтрѣ алїї.

— Дѣпѣ ѣн телеграмѣ дин Белїградѣ конѣлѣлѣ аѣстрїакѣ а кѣлѣтѣ сѣтїсѣѣчере кѣвенїтѣ пѣнтрѣ вѣтѣмѣреа чѣ і са фѣкѣт дин партеа Прінѣлѣлѣ Сѣрѣїеі.

— Жѣрналѣ роман офїціал дин Рома дитпѣртѣшаѣе а доѣ Алокѣдіѣне, каре а дїнѣтѣо папа дит 6 Іѣнїѣ дит капѣла сікѣстїнікѣ, кам тот де кѣпрїнѣлѣ чѣлї дин тѣлѣ.

— ѣнеле жѣрналѣ вѣрѣ сѣ шїѣ кѣ Рѣсіа ар фї рѣкѣпѣскѣтѣ рѣгатѣлѣ Італїеі.

— ѣн прѣдпалтѣ рѣскрїптѣ деспре комїтетїнѣа тѣвѣзналѣлор маі де жѣс але ѣнѣгарїеі датѣтѣ дин 18 Іѣнїѣ к. н. а мѣрѣ кѣтрѣ кѣрїа ѣнѣгѣреаскѣ.

— Канѣісѣдіѣнеа мартїрїлор дин Іанѣонїа а конѣтат 70000 де талѣрї романї.

— Комѣслѣокѣіторїѣл, каре а венїтѣ дит жѣс дѣла Вїѣна, ка сѣ петрѣкѣ прѣ Екселендіа Са D. гѣв рнаторѣ прїн фѣндѣлѣ рѣдіѣ, а плекатѣ лѣнї еарѣшї ла Вїѣна.

— D. Цаї конѣліарїѣ де апѣлѣціѣне дит дїчѣнївїлітате а мѣрїт дѣмїнекѣ дит 17 Іѣнїѣ.

— Гарївалді са дитторѣ еарѣшї ла Капѣрѣа.

— Дит С. Петѣрѣсѣвѣртѣ са скѣсѣ дин постѣрїе лор де адїсѣтанѣї аї дитпѣратѣлѣ дої фїї аї фостѣлѣ Цѣнерѣтѣ адїстантѣ Кѣптелѣ Рѣстѣвѣдоѣ, дїнтре каре ѣнѣлѣ локѣіндѣ дит Лондра а тїмїѣ де ѣколо хѣртїї рѣволѣціѣнарѣ ми чѣлалалт ле а прѣпатѣтѣ.

— Дїрѣкторѣл дѣрѣмѣлѣ де фѣрѣ тївїскѣнѣ Конс. дитп. Шїмке а сѣсїтѣ дѣмїнекѣ аїѣеа дин Вїѣна.

— Се ворѣще кѣ ѣѣѣетѣлѣ не аѣлѣлѣ 1863 се ва десѣѣте диткъ дит сѣанѣа де акѣмѣ а Сѣнатѣлѣ імѣрїал.

*) Daru D. Poienaru e grecu an serbu?